

vereidigte Übersetzung aus der spanischen Sprache

Wappen der
Universität

Juan Carlos I, König von Spanien

und in seinem Namen

DER REKTOR DER UNIVERSITÄT VALENCIA

bescheinigt, dass gemäß den verordneten Bestimmungen durch die gültige Gesetzgebung,

Herr JOSÉ MARÍA ERNESTO MARTÍNEZ SOLA

geboren am 11. September 1968 in Madrid, spanischer Nationalität,
das Studium von der Fakultät für Chemie gemäß dem vom Rat der Universitäten zugelassenen Studienplan in Übereinstimmung mit den geltenden
Verordnungen und gesetzlich vorgegebenen Umständen erfolgreich abgeschlossen hat, wird ihm dieser offizielle Hochschulabschluss als

Diplom-Chemiker

ausgestellt. Er hat Gültigkeit für das gesamte spanische Staatsgebiet und befugt dem Betreffenden zur Wahrnehmung der Rechte, die diesem Abschluss
durch die geltenden Vorschriften verliehen wurden.

Ausgestellt in Valencia, 12. Januar 1998.

Der Betreffende
Unterschrift: unleserlich
José María Ernesto Martí

Der Rektor
Unterschrift: unleserlich
Pedro Ruiz Torres

Der Verwaltungsleiter
Unterschrift: unleserlich
Rafael Guardiola Madera

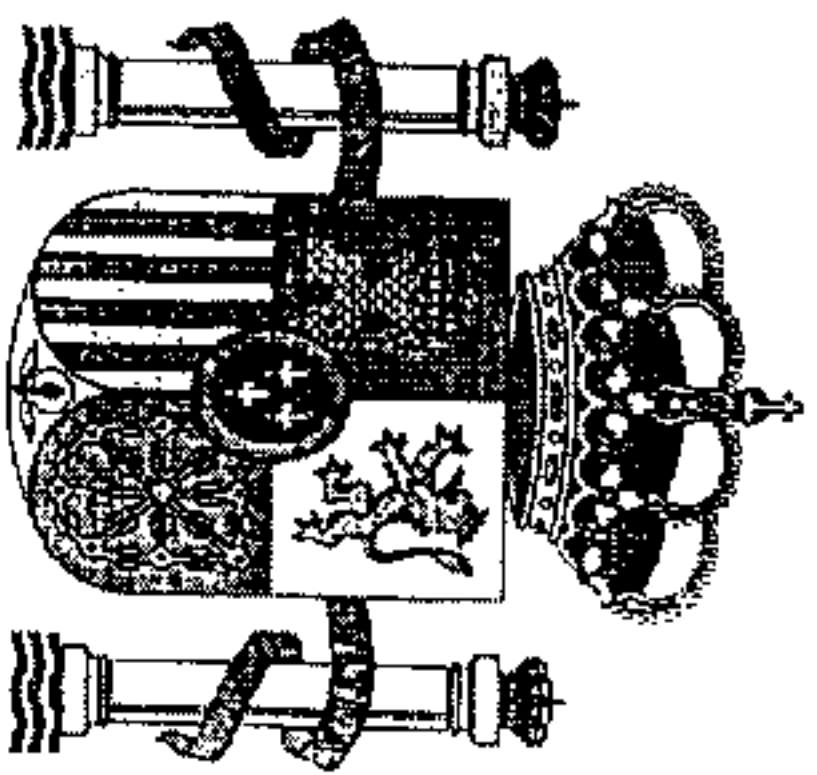
2 - AA - 280423

Nationales Register für Abschlüsse
1998084309

Code des Zentrums
46014731

Abschlussregister der Universität
72845

1/2



Juan Carlos I, Rey de España



Y en su nombre, el
RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

I en nom seu, el
RECTOR DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Considerando que, conforme a las disposiciones y circunstancias prevenidas por la legislación vigente.

Alès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies previstes per la legislació vigent.

Don José María Ernesto Martínez Sola

nacido el día 11 de septiembre de 1968, en Madrid, provincia de Madrid, de nacionalidad española, ha superado los estudios universitarios correspondientes, organizados por la Facultad de Ciencias Químicas conforme a un plan de estudios homologado por el Consejo de Universidades, expide el presente título de

que va nàixer el dia 11 de setembre de 1968 a Madrid, província de Madrid, de nacionalitat espanyola, ha superat els estudis universitaris corresponents, organitzats per la Facultat de Ciències Químiques de conformitat amb el pla d'estudis homologat pel Consell d'Universitats. lliura el present títol de:

Licenciado en Ciencias Químicas

Llicenciat en Ciències Químiques

con carácter oficial y validez en todo el territorio nacional, que faculta a la persona interesada para disfrutar los derechos que a este título le otorgan las disposiciones vigentes.

amb caràcter oficial i validesa a tot el territori nacional, que faculta la persona interessada per gaudir dels drets que les disposicions vigents otorguen a aquest títol

Valencia, 12 de enero de 1998

Valencia, 12 de gener de 1998

La persona interesada
La persona interessada

J. J. Colmenero

José María Ernesto Martínez Sola

El Rector

Pedro Ruiz Jover

Pedro Ruiz Jover

El Jefe del Servicio
El Jefe del Servei

Rafael Cuadrado Muñoz

Rafael Cuadrado Muñoz

2 - AA - 280423

Registro Nacional de Títulos | Código de CENTRO | Registro Universitario de Títulos
10000011000 | 400011731 | 728035



C.AVE ALFANUMERICA
2-AA-280423

N.º REGISTRO NAL. DE TITULOS
1998084309

CODIGO DE CENTRO
46014731

REGISTRO UNIV. DE TITULOS
72845

297/4922

Reverso del título universitario oficial de Licenciado en Ciencias Químicas, expedido el día 12 de enero de 1998, a favor de Don José María Ernesto Martínez Sola, que superó en la convocatoria de septiembre de 1997 los estudios conducentes al mencionado título Especialidad de Química Industrial.

Reverso del título universitario oficial de Licenciado en Ciencias Químicas expedido el día 12 de enero de 1998, a favor del Sr. José María Ernesto Martínez Sola, que ha superado en la convocatoria de septiembre de 1997 los estudios conducentes a obtener el título especial, Especialidad de Química Industrial.

El Jefe del Servicio
El cap del Servei

Rafael Guardiola Madera



vereidigte Übersetzung aus der spanischen Sprache

Alphanumerischer Code	Nationales Register für Abschlüsse	Code des Zentrums	Universitäres Abschlusregister	297/4922
2-AA-280423	1998084309	46014731	72845	

Rückseite des offiziellen Hochschulabschlusses als

Diplom-Chemiker.

Ausgestellt am 12. September 1998 zu Gunsten

vom Herrn **JOSÉ MARÍA ERNESTO MARTÍNEZ SOLA**, der im

September 1997 der Abschluss als Diplom –Chemiker im Fach Chemieindustrie
erfolgreich absolvierte.

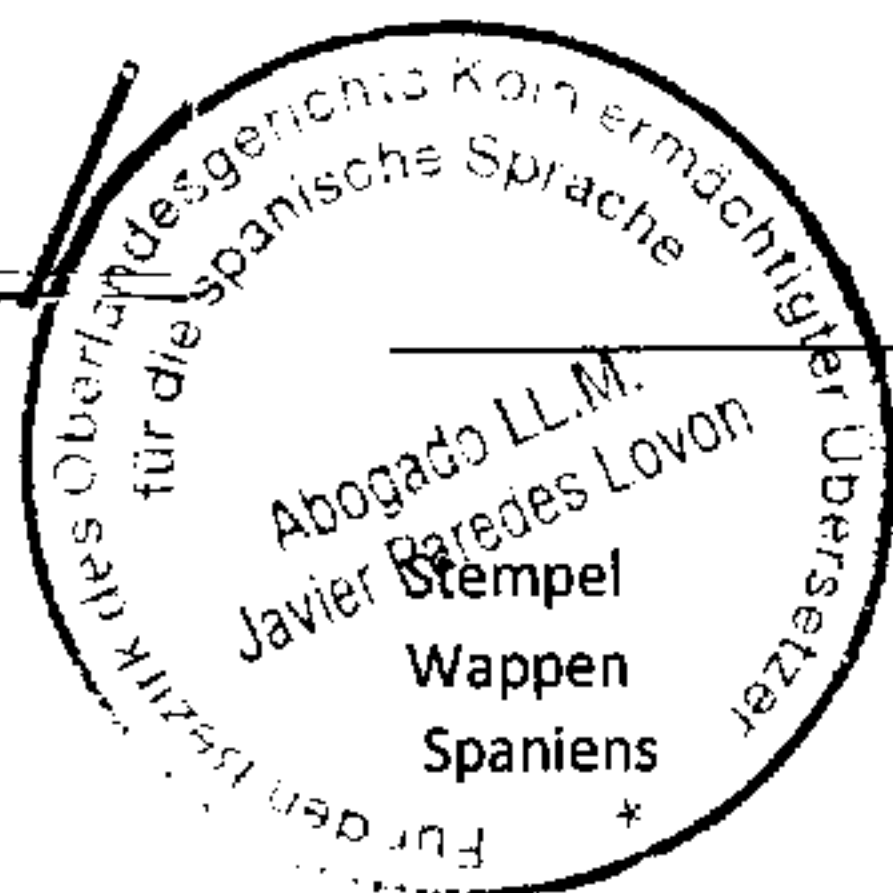
Der Verwaltungsleiter
Unterschrift: unleserlich
Rafael Guardiola Madera

Rundstempel
Universität Valencia
Fakultät für Chemie

Ende der vereidigten Übersetzung

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der spanischen Sprache (2 Seiten) wird bescheinigt.

J.P. m. l. m.
Abogado L.L.M. Javier Paredes Lovon
Bezirk des Oberlandesgerichts Köln
für die spanische Sprache
Abogado L.L.M. Javier Paredes Lovon
einmündigter Übersetzer
Abogado L.L.M. Javier Paredes Lovon
(vom Oberlandesgericht Köln für die spanische Sprache ermächtigt Übersetzer)



vereidigte Übersetzung aus der spanischen Sprache

MINISTERIUM FÜR BILDUNG,
KULTUR UND SPORT

GENERALSEKRETARIAT DER UNIVERSITÄTEN
GENERALDIREKTION DER HOCHSCHULVORSCHRIFTEN
Unterabteilung für Anerkennung der Berufsabschlüsse

BESCHEINIGUNG

Zu Beurkundung dessen an den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum nach Art. 4 der Richtlinie 2005/36/EG wird bescheinigt, dass der Hochschulabschluss als **Diplom-Chemiker** für Herr **JOSE MARÍA ERNESTO MARTÍNEZ SOLA**, spanischer Staatsangehörigkeit, nach Art.3.1 und nach Art. 11e) das festgelegte Niveau der notwendigen Qualifikation der Richtlinie 2005/36/CE entspricht und befugt dem Rechtsträger die Berufsausübung als Diplom-Chemiker.

Madrid, den 21. Januar 2013

STELLTVERTRETERIN

Unterschrift unleserlich

Margarita de Lezcano-Mújica Nuñez

Rundstempel
Ministerium für Bildung
Kultur und Sport.
Spanien


/2013/A00260

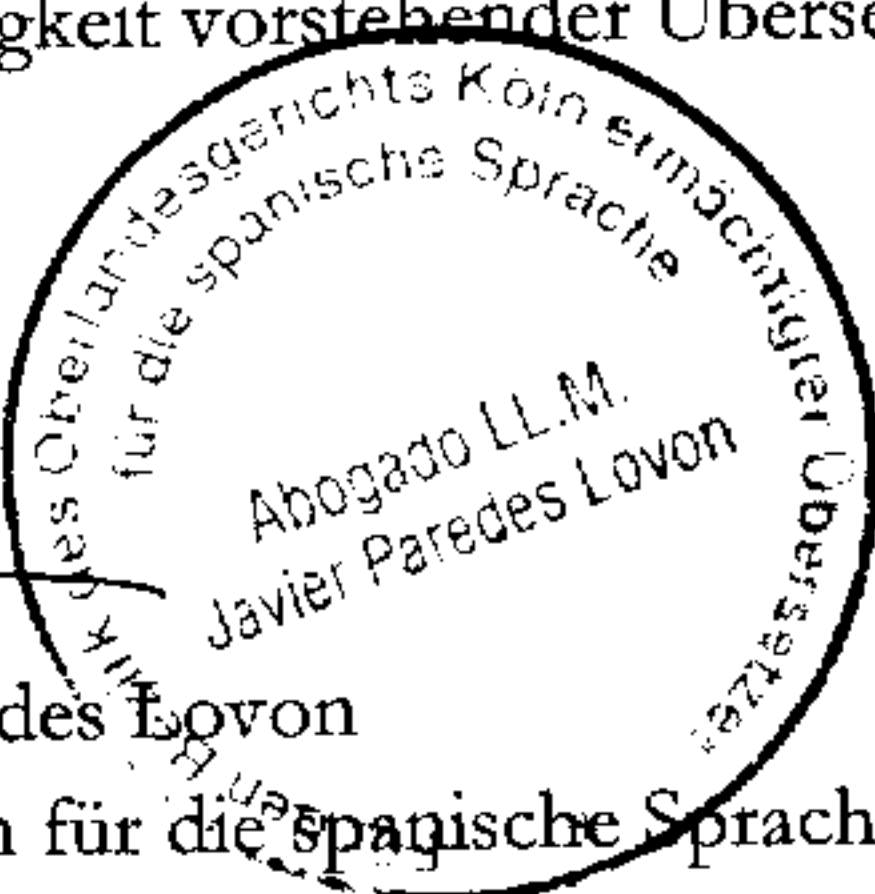
P del prado 28
28014 Madrid
Tel. 902 21 85 00
Fax. 915 06 57 06
sgtrc@mecced.es

1/1

Ende der vereidigten Übersetzung

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der spanischen Sprache (1 Seite) wird bescheinigt.


Abogado LL.M. Javier Paredes Lovon
(vom Oberlandesgericht Köln für die spanische Sprache ermächtigter Übersetzer)

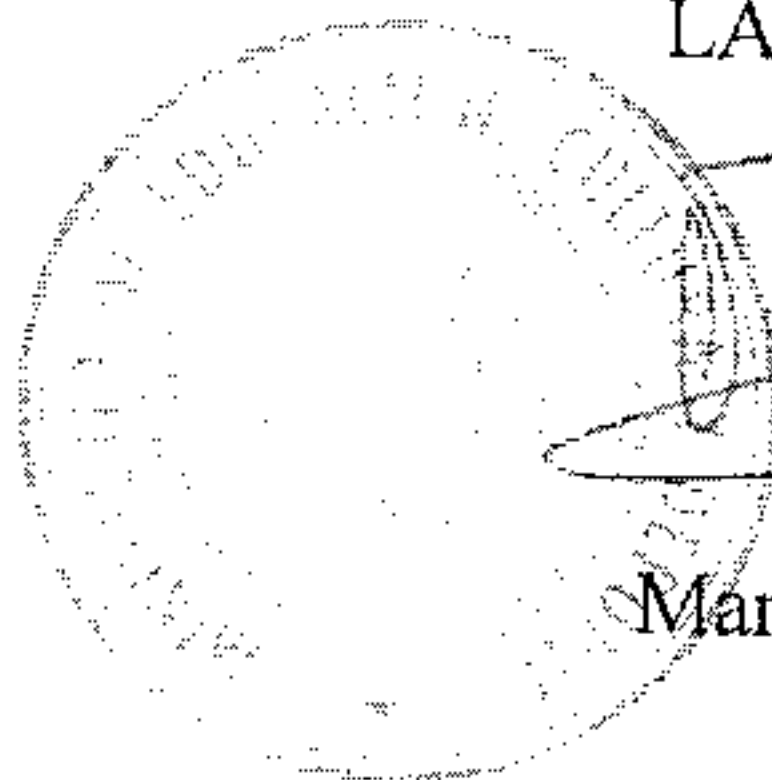




CERTIFICADO

A los efectos previstos en el artículo 4 de la Directiva 2005/36/CE, y para que conste ante las autoridades competentes de los Estados miembros de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo, se certifica que el título de Licenciado en Ciencias Químicas, obtenido por **D. JOSE MARÍA ERNESTO MARTÍNEZ SOLA**, de nacionalidad española, se ajusta a la definición establecida en el artículo 3.1. a) y al nivel de cualificación del artículo 11 e) de la Directiva 2005/36/CE, y faculta a su titular para el ejercicio de la profesión regulada de Químico.

Madrid, 21 de enero de 2013
LA SUBDIRECTORA GENERAL



Margarita de Lezcano-Mújica Núñez